

Små tosprogede får tv-hjælp til dansk

TV-Ishøj starter nu skole-tv produktion af i alt 36 sprogudsendelser

Ishøj: Kulturministeriet har imødekommet en ansøgning om støtte til et projekt om sprogundervisning af de 5-7-årige tosprogede i Ishøj. Den lokale tv-station har fået 3,6 mio. kr. til at producere i alt 36 udsendelser på hver 30 minutter, hvis hovedindhold bliver lege- og sprogprogrammer med sprogstimulering.

Herudover har Ishøj Byråd netop vedtaget at yde 763.000 kr. til indkøb af ekstraudstyr.

Projektet så dagens lys allerede i foråret 1997. Her indgik TV-Ishøjs leder, Torben Höyer-Andersen, forstander Jørn Hjøllund, Produktionsskolen Pile Mølle, Peter Rohbrandt, leder af Pædagogisk Central, Tove Kølbe, kulturchef, og skoleforvaltningschef Lars Skov-

hus et samarbejde med henblik på at udnytte det potentiale, de enkelte institutioner hver især råder over til udvikling og produktion af skole-tv.

Store problemer

Af en rapport om det spændende projekt fremgår det, at en undersøgelse - foretaget af skoleforvaltningen i 1997 - har vist, at 44 pct. af samtlige tosprogede elever i folkeskolen i Ishøj har store sproglige problemer.

Ishøj Kommune er den kommune i landet, der har den største andel af borgere fra 3. lande, og befolkningssammensætningen viste i juni sidste år, at kommunens indbyggere består af borgere fra 72 forskellige lande.

I rapporten oplyses det videre, at det er kommunes erfaring at mange

skolesøgende med indvandrerbaggrund behersker det danske sprog i så begrænset omfang, at forældre til andre elevgrupper frygter, at et stort antal af børn med indvandrerbaggrund i klasserne vil forringe de andre elevers mulighed for indlæring.

Derfor mener man at det er af stor værdi, både for indvandrerbørn og andre skolesøgende børn, at man tilstræber, at de tosprogede elever behersker dansk bedre allerede ved skolestarten, ligesom det skal holdes ved lige og styrkes gennem hele skoleforløbet.

Ishøj Kommune har brugt mange resurser på at afhjælpe de problemer, borgere med indvandrerbaggrund har. Blandt andet vedtog byrådet i 1997 at styrke indsatsen for at få indvandrerbørn i børnehaver som 3-5-årige. Denne indsats forventer kommunen vil medføre en merudgift på ca. 4,4 mio. kr. om året. Denne udgift kombineret med en ny rådgivningsindsats på uddannelsesområdet efter folkeskoleuddannelsen vil betyde, at kommunens merudgift vil blive på ca. 12 mio. kr.

Utilfredsstillende

Men på trods af indsatsen er de hidtil opnåede resultater ikke fuldt tilfredsstillende. Blandt andet derfor skal der nu som et treårigt forsøg sættes ind med skole-tv med sprogundervisning og sprogstimulering af de små.

Yderligere om projektet fortæller det, at det centrale formål er på en al-



Stephanie Nielsen og Katrine Bjørn arbejder med grafik til info-tv. Her har de besøg af bossen, Torben Höyer-Andersen, i senderummet. Foto: Bjørn Armbjørn.

derssvarende og legepræget måde at give en bred beskrivelse af det danske sprog, ordenes betydning og brugen af sproget.

Leg med sprog

Rapporten fortæller, at der skal være en gennemgående figur, en dreng eller en pige og en dukke i tv-indslagene, som barnet kan identificere sig med. Der skal leges med sproget i forskellige relevante sprogsituationer, som kan handle om familien, venner, mad, boligen o.l. I indslagene skal der også være nogle enkle, gennemgående sange, fordi sange er gode til at træne det danske sprogs lydside, som mange tosprogede

børn har vanskeligheder med. Hertil vil blive udgivet et sanghefte.

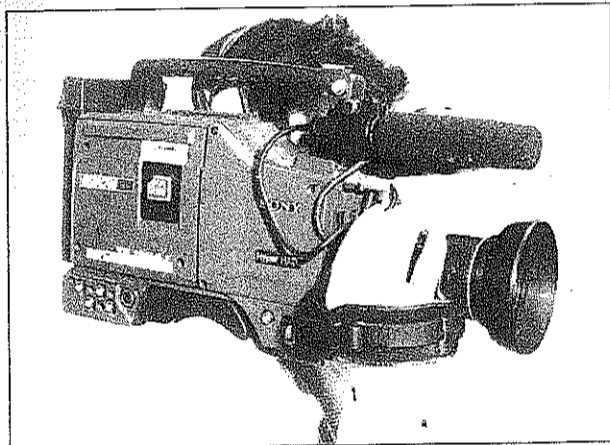
Ud i samfundet

I hver udsendelse tager TV-Ishøj på besøg, fx på en bondegård, på brandstationen, hos en læge e.l. Og man overvejer, om det ikke kunne være en god ide, hvis børnehaverne på skift deltog i disse besøg ude i samfundet, ikke mindst for at fremme interessen for at se de efterfølgende udsendelser.

Udover sprogprogrammerne vil skole-tv også indeholde anden form for information og undervisning, fx edb, erhvervsvejledning og forældrekontakt, fortæller TV-Ishøjs

leder, Torben Höyer-Andersen, der sammen med de unge medarbejdere på stationen glæder sig til at komme i gang med de nye skole-tv udsendelser.

bigø



Faris Hassan er en af TV-Ishøjs dygtige unge medarbejdere, her bag kameraet i studiet på Kildebjerggård.